BÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG BÜRGERGEMEINDE BAAR



Einladung

Dienstag, 17. Juni 2025, 19:30 Uhr Im Gemeindesaal

Rechnung 2024

Traktanden

- 1. Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 6. November 2024
- 2. Ersatzwahl Rechnungsprüfungskommission für die Amtsperiode 2025
- 3. Rechnung 2024
 - Verwaltungsbericht
 - Rechnungsbericht
 - Bericht und Empfehlung der Rechnungsprüfungskommission
- 4. Mitteilung der erfolgten Einbürgerungen durch den Bürgerrat
- 5. Varia

Referat von Ulrich Straub, Präsident des Vereins Industriepfad Lorze Die Bedeutung der Wasserkraft der Lorze zur Industriellen Zeit

Seit der Errichtung der ältesten Mühle im Kanton Zug (1178 Obermühle Baar), ist der Kanton Zug und insbesondere die Gemeinde Baar mit der Nutzung der Wasserkraft an der Lorze verbunden. Die Wasserkraft war es, die der Gemeinde Baar und dem ganzen Kanton, mit dem massiven Aufschwung in der Vorindustriellen und Industriellen Zeit, Prosperität und wirtschaftliche Bedeutung verlieh. Ideal dabei war die geografische Lage an der Gotthardroute und die Nachbarschaft zum Finanzplatz Zürich.

Anschliessend lädt der Bürgerrat die Bürger:innen zum Apéro ein.

Die Vorlage mit den Berichten und Anträgen des Bürgerrats wird an alle stimmberechtigten Baarer Bürger:innen mit ordentlichem Wohnsitz im Kanton Zug zugestellt. Weitere Gemeindevorlagen können in der Bürgerkanzlei bezogen werden.

Verwaltungsbehörde und Angestellte

Bürgerkanzlei

Iten Claudia, Bürgerschreiberin 2023

Rechnungsprüfungskommission

Vakant, Präsident:in

Nieto José Angel 2014 Hug Malaika 2022

Bürgerweibel

Rohrer Ernst 2015

Hinweis betreffend Stimmrecht:

Stimmberechtigt sind die im Kanton Zug wohnhaften und aufgrund des Bürgerrechts steuerpflichtigen, gemäss § 27 der Kantonsverfassung, stimmfähigen Bürger:innen.

Rechtsmittelbelehrung für Stimmrechtsbeschwerde:

Gestützt auf § 17^{bis} des Gesetzes über die Organisation und die Verwaltung der Gemeinden (Gemeindegesetz) vom 4. September 1980 (BGS 171.1) in Verbindung mit § 67 des Gesetzes über die Wahlen und Abstimmungen (Wahl- und Abstimmungsgesetz, WAG; BGS 131.1) vom 28. September 2006 kann wegen Verletzung des Stimmrechts und wegen Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen und Abstimmungen beim Regierungsrat des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist innert zehn Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch am zehnten Tag nach der amtlichen Veröffentlichung der Ergebnisse im Amtsblatt einzureichen (§ 67 Abs. 2 WAG). In der Beschwerdeschrift ist der Sachverhalt kurz darzustellen (§ 68 Abs. 1 WAG). Bei Wahlbeschwerden ist ausserdem glaubhaft zu machen, dass die behaupteten Unregelmässigkeiten nach Art und Umfang geeignet waren, das Wahlergebnis wesentlich zu beeinflussen (§ 68 Abs. 2 WAG). Die Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung (§ 67 Abs. 3 WAG).

Inhaltsverzeichnis

Seite

- 2 Verwaltungsbehörde und Angestellte
- 3 Inhaltsverzeichnis
- 4 Beschlussprotokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 6. November 2024
- 4 Ersatzwahl für die Rechnungsprüfungskommission für die Amtsperiode 2025
- 5 Rechnung 2024 Verwaltungsbericht für das Geschäftsjahr 2024: Bericht des Bürgerrats
- 7 Rechnungsbericht für das Geschäftsjahr 2024: Bericht und Antrag des Bürgerrats
- 9 Bericht und Empfehlung der Rechnungsprüfungskommission

Jahresrechnung 2024

- 10 Zusammenfassung
- 11 nach Funktionen
- 14 nach Arten
- 15 Bilanz 2024
- 17 Kennzahlen 2024
- 18 Geldflussrechnung 2024
- 19 Anhang zur Jahresrechnung 2024
- 21 Mitteilung der erfolgten Einbürgerungen
- 23 Varia

Bürgergemeinde Baar Leihgasse 9 6340 Baar Telefon 041 769 07 77

buergergemeinde@baar.ch buergergemeinde-baar.ch

Traktandum 1

Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 6. November 2024

Der Bürgerrat verzichtet auf das Vorlesen des Protokolls an der Versammlung. Er veröffentlicht das Beschlussprotokoll. Das vollständige Protokoll kann in der Bürgerkanzlei eingesehen werden.

1. Protokoll

Das Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 18. Juni 2024 wird einstimmig genehmigt.

2. Ersatzwahl für die Amtsperiode 2022-2025

Als neues Mitglied des Bürgerrats wird Karin Langenegger, amtierende RPK-Präsidentin der Bürgergemeinde Baar, einstimmig gewählt.

Die Ersatzwahl für ein neues RPK-Mitglied findet an der nächsten Bürgergemeindeversammlung im Frühjahr 2025 statt.

3. Budget 2025

Bericht und Anträge des Bürgerrats

- Für das Rechnungsjahr 2025 werden die Bürgersteuern wie folgt einstimmig genehmigt:
 - 2 % Einkommensteuer vom kantonalen Einheitssatz
 - 2 % Vermögenssteuer vom kantonalen Einheitssatz
 - 2 % Kapital-, Abfindungs- und Geschäftsliquidationssteuer vom kantonalen Einheitssatz
- 2. Das Budget 2025 wird einstimmig genehmigt.

4. Finanzplan 2025-2029

Vom Finanzplan 2025 -2029 wird Kenntnis genommen.

5. Mitteilung der erfolgten Einbürgerungen durch den Bürgerrat

Die Einbürgerungen werden zur Kenntnis genommen.

Antrag

Das Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 6. November 2024 ist zu genehmigen.

Bürgerrat Baar

Erich Andermatt Claudia Iten Bürgerpräsident Bürgerschreiberin

Traktandum 2

Ersatzwahl für die Rechnungsprüfungskommission (RPK) für die Amtsperiode 2025

Karin Langenegger, Mitglied und Präsidentin der RPK bis 31. Dezember 2024, wurde an der letzten Bürgergemeindeversammlung in den Bürgerrat gewählt. Es gilt ein neues Mitglied und eine neue Präsident:in zu wählen.

Die Organisation und Durchführung der Wahlen richtet sich nach den massgebenden Bestimmungen des Gesetzes über die Organisation und die Verwaltung der Gemeinden (Gemeindegesetz GG 171.1) vom 4. September 1980, insbesondere nach den §§ 5^{ter} und 77 GG.

Die Wahlvorschläge erfolgen aus der Mitte der Wählenden in der Versammlung selbst (§ 5^{ter} Abs. 2c GG). Die Wahlen in der Versammlung finden im Majorzverfahren statt. Es entscheidet das offene Handmehr der Stimmberechtigten (§ 77 Abs. 2 GG). Wenn nicht mehr Kandidat:innen vorgeschlagen werden als Mandate zu vergeben sind, können die Vorgeschlagenen in einer gemeinsamen Abstimmung

gewählt werden, sofern keine stimmberechtigte Person die Einzelabstimmung verlangt (§ 5^{ter} Abs. 2 Satz 2 GG). Gewählt sind in der Reihenfolge der erhaltenen Stimmen so viele Kandidat:innen, wie Mandate zu besetzen sind.

Vorbehalten bleibt die geheime (Majorz)-Wahl in der Versammlung (§ 77 Abs. 3 Satz 2 GG): Wenn eine anwesende stimmberechtigte Person es verlangt, sind die Wahlen in der Versammlung geheim vorzunehmen.

Wichtiger Hinweis für die geheime Wahl: Bei einer allfälligen geheimen Wahl dürfen auf dem Stimmzettel nicht mehr Personen notiert werden, als Mandate zu vergeben sind. Enthält ein Stimmzettel mehr Personen als Mandate zu vergeben sind, so ist der Stimmzettel ungültig, da der Wille der Wählenden nicht klar eruiert werden kann.

Als Präsident:in der RPK ist nur wählbar, wer zum Mitglied des entsprechenden Organs gewählt worden ist.

Ersatzwahl Mitglied RPK

Für die Vakanz ist ein neues Mitglied zu wählen.

Rechnungsprüfungskommission im Amt seit Nieto José 2014 Hug Malaika 2022 Vakant

vanant

Wahl Präsidium RPK

Aus der RPK ist ein:e Präsident:in zu wählen.

Bürgerrat Baar

Erich Andermatt Claudia Iten Bürgerpräsident Bürgerschreiberin

Traktandum 3

Rechnung 2024

Verwaltungsbericht für das Geschäftsjahr 2024: Bericht des Bürgerrats

Der Bürgerrat Baar unterbreitet den Bürger:innen gemäss § 69 des Gemeindegesetzes den Verwaltungsbericht für das Geschäftsjahr 2024.

Bürgergemeindeversammlungen

Am 18. Juni 2024 wurde die Rechnung 2023 genehmigt. Die Versammlung nahm Kenntnis von den erfolgten Einbürgerungen durch den Bürgerrat. Der Historiker Stefan Doppmann hielt ein Kurzreferat über die Teilung der Einheitsgemeinden von 1874 durch den Kanton und den anschliessenden turbulenten und emotionalen Prozess der Durchführung.

Am 6. November 2024 wurde Karin Langenegger für die Amtsdauer 2025 in den Bürgerrat gewählt. Sie tritt die Nachfolge von Olivia Bühlmann an. Die Versammlung genehmigte das Budget 2025 und nahm vom Finanzplan 2025 bis 2029 Kenntnis. Die erfolgten Einbürgerungen durch den Bürgerrat wurden zur Kenntnis genommen. Im Anschluss wurde der Kurzfilm zum 150-Jahr-Jubiläum der Einheitsgemeinden vorgeführt.

Sitzungen

Der Bürgerrat erledigte in 13 Sitzungen die pendenten Geschäfte.

Einbürgerungswesen

Die Mitteilung über die erfolgten Einbürgerungen durch den Bürgerrat für Gesuche von Schweizer:innen und von Ausländer:innen der 1. und 2. Generation erschienen laufend in den Gemeindevorlagen.

Im Jahr 2024 wurden eingebürgert:

Schweizer:innen 2 Gesuche 3 Personen Ausländer:innen der 1. Generation 67 Gesuche Jugendliche Ausländer:innen der 2. Generation 9 Gesuche 9 Personen

Es wurden Personen aus insgesamt 29 Nationen eingebürgert. Die meisten Gesuche stammten von Staatsbürger:innen aus: 1. Deutschland, 2. Italien, 3. Syrien, 4. Russland, 5. Portugal, 6. Kosovo, 7. Grossbritannien, 8. Türkei, 9. Nordmazedonien, 10. Belgien, 11. Eritrea.

An den ordentlichen Sitzungen behandelte der Bürgerrat insgesamt 79 Vernehmlassungen zu ordentlichen Einbürgerungsgesuchen. 11 Gesuche hat der Bürgerrat aus Gründen ungenügender Deutschkenntnisse, ungenügender Integration, vorhandener Schulden oder unzureichenden Einkommensnachweisen zurückgestellt. Ein Gesuch wurde abgeschrieben und eines zurückgezogen.

Neubürgerfeier

Am 14. Mai 2024 wurden die im Jahr 2023 eingebürgerten Baarer Bürger:innen in der Rathus-Schüür vom Bürgerrat empfangen. An einer kleinen Feier mit anschliessendem Apéro wurde ihnen eine persönliche Urkunde überreicht.

Sozialwesen

Der Bürgerrat und der Sozialdienst betreuten Mitbürger:innen mit ordentlichem Wohnsitz in der Gemeinde Baar, die in irgendeiner Form Beratung oder wirtschaftliche Unterstützung benötigten.

Sozialstatistik per Ende 2024:

- 9 Fälle individuelle Betreuungsaufträge
- 7 Fälle Alimenten-Bevorschussung

Liegenschaftswesen

Die Bürgergemeinde ist im Besitz von drei Liegenschaften: Rathaus und Rathus-Schüür, Bahnmatt 6 und Gutsbetrieb Schwand. Sie werden durch den Bürgerrat verwaltet. Alle Liegenschaften sind vermietet.

Aufgrund gesetzlicher Vorgaben musste das Rathaus mit einer Brandmeldeanlage ausgestattet werden.

Stiftungen

Die Bürgergemeinde verwaltet fünf Stipendien-Stiftungen: die Binzegger-, die Meyenberg-, die Reidhaar-, die Pfarrer Widmer-, die Karl Jos. Placidus Steiner-Stipendien- sowie die Karl Jos. Placidus Steiner-Wohnhausstiftung. Die Stiftungsratsmitglieder trafen sich am 21. November 2024 zur ordentlichen Jahressitzung.

Rechnungsbericht 2024: Bericht und Antrag des Bürgerrats

Die Laufende Rechnung schliesst per 31. Dezember 2024

bei einem Ertrag von CHF 1'530'309.72 und einem Aufwand von CHF 1'147'056.18 mit einem Mehrertrag ab von CHF 383'253.54

Erfolgsrechnung

Allgemeine Verwaltung

Der erhöhte Aufwand für die Bürgergemeindeversammlung ist auf eine erfreulich höhere Teilnehmerzahl und Mehrkosten für die Durchführung der Herbst-Versammlung im Gemeindesaal zurückzuführen. Es wurde eine einmalige Zahlung an das Pflegezentrum Baar zur Unterstützung der Jubiläumsaktivitäten im Jahr 2025 geleistet.

Allgemeine Dienste

Die Ausgaben liegen leicht über dem budgetierten Rahmen. Über das Konto «Dienstleistungen Dritter» werden die Aufwände der Buchhaltung gebucht. Diese werden seit Dezember 2023 im Mandatsverhältnis ausgeführt. Entsprechend tiefer fallen die «Löhne Verwaltung» aus. Der Initialaufwand für die Datenerfassung in die neue Immobiliensoftware wurde mit der Auszahlung von Überstunden einmalig vergütet. Das Konto «Miete Kanzlei» wurde zusätzlich mit Nebenkosten aus den Jahren 2021 und 2022 belastet.

Öffentliche Sicherheit

Aufgrund mehr eingegangener Einbürgerungsgesuche lagen die Erträge über dem Budget.

Soziale Sicherheit

Der Gesamtaufwand für die Alimentenbevorschussungen lag aufgrund hoher Rückerstattungen unter Budget. Die Beiträge an die Sozialhilfe waren tiefer als budgetiert, fielen jedoch höher aus als im Rechnungsjahr 2023. Die Aufwände beim "Fachdienst Sozialhilfe" sind im Vergleich zum Vorjahr aufgrund von personellen Veränderungen und aufwändigen Betreuungsmandaten angestiegen, befinden sich aber immer noch unter dem Budget.

Finanzen und Steuern

Die Steuereinnahmen lagen über dem budgetierten Rahmen.

Liegenschaften

Die Mietzinsen aller vermieteten Wohnungen in der Bahnmatt und der Schwand werden jeweils dem aktuellen Referenzzinssatz angepasst. Die Mieterträge des Rathauses und der Rathus-Schüür sind indexbasiert.

Bahnmatt

Es fanden mehrere Mieterwechsel statt. Bis auf die komplette Sanierung eines Badezimmers fielen keine wesentlichen Renovationsaufwände an.

Schwand

In der Schwand wird mit Holz geheizt. Das Konto «Ver- und Entsorgung» wurde mit dem Kauf von Holz auf Vorrat belastet. Bei den «Nebenkosten» wurden die Jahre 2021 – 2023 verrechnet.

Rathaus und Rathus-Schüür

Während in der Liegenschaft Rathus-Schüür keine wesentlichen Renovationen anfielen, musste im Rathaus aufgrund gesetzlicher Vorgaben eine Brandmeldeanlage installiert werden.

Bilanz

Die Festgeldanlagen, welche bei den verzinslichen Anlagen ersichtlich sind, wurden per Ende Jahr fällig und sind im neuen Rechnungsjahr reinvestiert worden.

Anträge

- 1. Die Rechnung 2024 ist zu genehmigen und dem Bürgerrat Entlastung zu erteilen.
- 2. Der Mehrertrag von CHF 383'253.54 ist den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre zuzuweisen.

Bürgerrat Baar

Erich Andermatt Claudia Iten Bürgerpräsident Bürgerschreiberin

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Bürgergemeinde Baar über die Jahresrechnung 2024

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung der Bürgergemeinde Baar, bestehend aus der Erfolgsrechnung, Bilanz, Geldflussrechnung, Finanzkennzahlen und Anhang für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft.

Durch Stichproben und teilweise lückenloser Prüfung einzelner Kontengruppen konnten wir uns von der Richtigkeit der Buchungen überzeugen.

Wir stellen dabei fest, dass

- die Jahresrechnung und Bilanz 2024 mit der Buchhaltung übereinstimmen.
- Aufbau und Darstellung der Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen.
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist.

Aufgrund der Ergebnisse der Prüfung empfehlen wir,

- die Jahresrechnung 2024 zu genehmigen,
- dem Bürgerrat Entlastung zu erteilen,
- dem Antrag des Bürgerrats über die Verwendung des Ertragsüberschusses zuzustimmen.

Baar, 31. März 2025	Die Rechnungsprüfungskommission
	Präsidium vakant
	José Angel Nieto
	Malaika Hug

Jahresrechnung 2024

Zusammenfassung

		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	355'717.15	9'191.50	351'600	9'300	308'460.49	8'643.65
1	Öffentliche Sicherheit	4'357.00	132'400.00	9'000	110'000	5'280.00	146'600.00
5	Soziale Sicherheit	461'577.28	99'050.65	536'000	35'000	356'931.60	144'294.31
9	Finanzen und Steuern	325'404.75	1'289'667.57	279'100	1'064'600	246'468.71	1'106'531.34
	Total Aufwand / Ertrag	1'147'056.18	1'530'309.72	1'175'700	1'218'900	917'140.80	1'406'069.30
	Ertrag / Aufwandüberschuss	383'253.54		43'200		488'928.50	
	Total	1'530'309.72	1'530'309.72	1'218'900	1'218'900	1'406'069.30	1'406'069.30

10

		Rechnung	g 2024	Budget 2	024	Rechnung	g 2023
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung						
01	Legislative und Exekutive						
0110	Legislative	22'739.70		18'300		19'830.75	
3000.01	Rechnungsprüfungskommission	2'042.00		1'800		2'210.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	6'816.80		7'000		6'518.00	
3130.00	Bürgergemeindeversammlung	13'880.90		9'500		11'102.75	
0120	Exekutive	103'835.25		117'800		73'558.70	
3000.01	Bürgerrat	43'451.00		55'000		43'889.75	
3000.02	Kommissionen	3'986.00		5'000		2'760.00	
3000.03	Weibel	600.00		600		580.00	
3050.00	AG/AN-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	3'437.95		5'000		3'603.75	
	AG/AN-Beiträge UVG	350.00		0		350.00	
3130.01	Neubürgerempfang	3'066.90		2'000		3'052.30	
	Freier Kredit Bürgerrat	30'743.40		27'500		5'537.90	
3130.04	5 5	2'875.00		2'500		2'865.00	
3170.00	•	0.00		0		2'000.00	
3636.02	•	1'025.00		1'200		825.00	
3636.03	· ·	9'500.00		11'000		3'495.00	
3636.04	Beiträge wohltätige Institutionen	4'800.00		8'000		4'600.00	
02	Allgemeine Dienste						
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	3'708.30		3'500		3'648.95	
3611.00	Entschädigung an Kanton	3'708.30		3'500		3'648.95	
0220	Allgemeine Dienste	219'797.00	4'391.50	205'300	4'500	205'161.09	4'377.65
3000.01	Löhne Verwaltung	94'126.65		100'000		125'944.20	
3000.02	Archivaufbereitung	0.00		1'000		0.00	
3050.00	AG/AN-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	8'778.60		10'000		874.95	
3052.00	AG/AN-Beiträge Pensionskasse	7'846.30		11'500		10'343.55	
3053.00	AG/AN-Beiträge UVG	575.70		1'500		513.75	
3055.00	AG/AN-Beiträge KTG	469.60		800		417.80	
3099.00	Übriger Personalaufwand	0.00		0		626.10	
3100.00	Büroaufwand	7'198.50		7'000		2'312.55	
3110.00	Mobiliar, Geräte	1'515.15		5'000		2'047.45	
3113.00	Informatik	21'290.40		30'000		22'337.65	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	35'608.30		0		720.00	
3130.06	Übriger Sachaufwand	0.00		0		516.90	
3134.01	Sachversicherungen	6'621.05		6'000		7'213.94	
3160.01	Miete Kanzlei	29'137.15		25'500		24'554.05	
3160.02		1'629.60		2'000		1'629.60	
3170.00 3300.60	Spesen	0.00		0 5'000		108.60 5'000.00	
4390.00	Abschreibungen Mobilien Übriger Ertrag	5'000.00	131.50	5 000	0	5 000.00	97.65
4390.00	Verwaltung Liegenschaften Dritte		4'260.00		0 4'500		4'280.00
0290	Vorwaltungeliggeneehetten (AA)	5'626 00	A'800 00	6'700	A'onn	6,364 00	4'266.00
3000.01	Verwaltungsliegenschaften (VV) Löhne Betrieb	5'636.90 5'297 . 90	4'800.00	6'000	4'800	6'261.00 5'884.50	4 200.00
3050.00	AG/AN-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	339.00		500		376.50	
3053.00	AG/AN-Beiträge UVG	0.00		200		0.00	
4480.00	Mietzinsen Untermiete	0.00	4'800.00	200	4'800	0.00	4'266.00
			. 555,65		. 500		

11

Jahresrechnung 2024

	Rechnun	ng 2024	Budget 2024		Rechnur	ng 2023
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Öffentliche Sicherheit						
Allgemeines Rechtswesen						
Allgemeines Rechtswesen Einbürgerungskommission Honorare Dritter	4'357.00 4'357.00	132'400.00	9'000 5'000 4'000	110'000	5'280.00 5'280.00	146'600.00
Einbürgerungsgebühren	0.00	132'400.00	1 000	110'000	0.00	146'600.00
Soziale Sicherheit						
Alter und Hinterlassene						
Leistungen an das Alter Fachdienst Pro Senectute	8'006.30 8'006.30		10'000 10'000		5'607.40 5'607.40	
Familie und Jugend						
Alimentenbevorschussung Fachdienst Alimenteninkasso Bevorschussung Alimente Rückerstattung Alimente	110'289.20 23'929.20 86'360.00	48'855.50 48'855.50	110'000 30'000 80'000	15'000 15'000	96'948.00 20'493.00 76'455.00	16'888.71 16'888.71
Sozialhilfe und Asylwesen						
Wirtschaftliche Hilfe Fachdienst Sozialhilfe GGZ Beschäftigung Fachdienst KK-Ausstände Beiträge Sozialhilfe KK-Ausstände, Verlustscheine Rückerstattung Sozialhilfe	343'281.78 36'064.60 33'723.00 2'272.90 267'042.05 4'179.23	50'195.15 50'195.15	416'000 45'000 33'000 3'000 320'000 15'000	20'000 20'000	254'376.20 25'656.00 33'723.00 2'215.05 180'221.40 12'560.75	127'405.60 127'405.60
	Allgemeines Rechtswesen Allgemeines Rechtswesen Einbürgerungskommission Honorare Dritter Einbürgerungsgebühren Soziale Sicherheit Alter und Hinterlassene Leistungen an das Alter Fachdienst Pro Senectute Familie und Jugend Alimentenbevorschussung Fachdienst Alimenteninkasso Bevorschussung Alimente Rückerstattung Alimente Rückerstattung Alimente Sozialhilfe und Asylwesen Wirtschaftliche Hilfe Fachdienst Sozialhilfe GGZ Beschäftigung Fachdienst KK-Ausstände Beiträge Sozialhilfe KK-Ausstände, Verlustscheine	Öffentliche Sicherheit Allgemeines Rechtswesen Allgemeines Rechtswesen Einbürgerungskommission Honorare Dritter Einbürgerungsgebühren Soziale Sicherheit Alter und Hinterlassene Leistungen an das Alter Fachdienst Pro Senectute 8'006.30 Familie und Jugend Alimentenbevorschussung Fachdienst Alimenteninkasso Bevorschussung Alimente Rückerstattung Alimente Sozialhilfe und Asylwesen Wirtschaftliche Hilfe Fachdienst KK-Ausstände Beiträge Sozialhilfe Beiträge Sozialhilfe KK-Ausstände, Verlustscheine 4'357.00 4'357.00 4'357.00 4'357.00 4'357.00 4'357.00 8'006.30 110'289.20 86'360.00	Öffentliche Sicherheit Allgemeines Rechtswesen Einbürgerungskommission Honorare Dritter Einbürgerungsgebühren Soziale Sicherheit Alter und Hinterlassene Leistungen an das Alter Fachdienst Pro Senectute Fachdienst Alimenteninkasso Bevorschussung Alimente Rückerstattung Alimente Rückerstattung Alimente Sozialhilfe und Asylwesen Wirtschaftliche Hilfe Fachdienst K-Ausstände Beiträge Sozialhilfe KK-Ausstände, Verlustscheine Al'357.00 132'400.00 132'400.00 132'400.00 132'400.00 48'855.50 132'400.00 48'855.50 132'400.00 48'855.50 132'400.00 48'855.50 132'400.00 48'855.50 132'400.00 48'855.50 132'400.00 48'855.50 132'400.00 48'855.50 132'400.00 48'855.50 132'400.00 48'855.50 132'400.00 48'855.50 23'929.20 48'855.50 23'929.20 36'360.00 3	Öffentliche Sicherheit Aufwand Ertrag Aufwand Allgemeines Rechtswesen 4'357.00 132'400.00 9'000 Einbürgerungskommission 4'357.00 5'000 4'000 Honorare Dritter 0.00 4'000 4'000 Einbürgerungsgebühren 132'400.00 4'000 Soziale Sicherheit Alter und Hinterlassene Leistungen an das Alter Fachdienst Pro Senectute 8'006.30 10'000 Familie und Jugend 110'289.20 48'855.50 110'000 Fachdienst Alimenteninkasso Bevorschussung Alimente Rückerstattung Alimente 86'360.00 80'000 80'000 Sozialhilfe und Asylwesen 48'855.50 416'000 45'000 33'000 33'000 45'000 33'000 30'0	Öffentliche Sicherheit Aufwand Ertrag Aufwand Ertrag Allgemeines Rechtswesen 4'357.00 132'400.00 9'000 110'000 Einbürgerungskommission Honorare Dritter 0.00 4'357.00 5'000 4'000 Einbürgerungsgebühren 132'400.00 4'000 110'000 Soziale Sicherheit Alter und Hinterlassene Leistungen an das Alter Fachdienst Pro Senectute 8'006.30 10'000 Familie und Jugend 4'357.00 10'000 15'000 Fachdienst Alimenteninkasso Bevorschussung Alimente 23'929.20 30'000 80'000 Rückerstattung Alimente 48'855.50 110'000 15'000 Sozialhilfe und Asylwesen Wirtschaftliche Hilfe 343'281.78 50'195.15 416'000 20'000 Fachdienst KK-Ausstände 2'272.90 33'000 320'000 Fachdienst KK-Ausstände 2'272.90 30'000 80'000 Fachdienst KK-Ausstände 2'272.90 320'000 10'000	Öffentliche Sicherheit Aufwand Ertrag Aufwand Ertrag Aufwand Allgemeines Rechtswesen 4'357.00 132'400.00 9'000 110'000 5'280.00 Einbürgerungskommission 4'357.00 5'000 5'280.00 5'280.00 Honorare Dritter 0.00 4'000 0.00 110'000 5'280.00 Einbürgerungsgebühren 132'400.00 110'000 5'607.40 0.00 110'000 5'607.40 Soziale Sicherheit Leistungen an das Alter Fachdienst Pro Senectute 8'006.30 10'000 5'607.40 5'607.40 Familie und Jugend Alimentenbevorschussung Fachdienst Alimenteninikasso Bevorschussung Alimente 23'929.20 30'000 20'493.00 20'493.00 76'455.00 20'493.00 76'455.00 15'000 20'493.00 76'455.00 30'000 20'493.00 20'493.00 20'493.00 20'493.00 76'455.00 15'000 20'493.00 20'493.00 20'493.00 20'493.00 20'493.00 20'493.00 20'493.00 20'493.00 20'493.00

12

		Rechnur	ıg 2024	Budget 2	2024	Rechnur	ng 2023
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	Finanzen und Steuern						
91	Steuern						
9100	Steuern		480'446.41		315'000		338'548.14
4000.00	Einkommenssteuern		339'495.16		220'000		244'056.94
4001.00	Vermögenssteuern		140'951.25		95'000		94'491.20
96	Vermögens- und Schuldverwalt	ung					
9610	Zinsen	426.80	42'327.81	500	18'500	447.25	29'179.25
	Bankspesen	426.80	01070 54	500	500	447.25	11050 10
	Zinsertrag		3'970.51		500		1'359.40
	Kursgewinn		19'040.00		0		8'960.00
	Dividenden		6'160.00		6'000		6'160.00
4420.01	Fonds Arnold Hermann		13'157.30		12'000		12'699.85
9630	Liegenschaft Bahnmatt	212'332.62	512'521.25	206'700	490'000	189'234.25	494'041.95
	Löhne Hauswartung	7'032.60		6'500		6'600.00	
	AG/AN-Beiträge AHV, IV, EO, ALV			500		422.40	
	AG/AN-Beiträge UVG	106.00		200		305.70	
	Darlehenszins Baulicher Unterhalt Bahnmatt	23'080.00		20'000 100'000		24'232.20	
	Übriger Unterhalt Bahnmatt	81'910.75 10'229.85		100'000		54'822.85 14'788.95	
	Ver- und Entsorgung	77'952.00		60'000		75'749.05	
	Versicherungen	10'328.62		9'500		9'883.10	
	Planung, Verwaltung	1'262.00		0		2'430.00	
	Mietzinsen	1 202.00	443'929.00	· ·	420'000	2 100.00	417'450.85
	Nebenkosten		63'230.00		70'000		65'663.30
	Rückerstattungen Dritter		5'362.25		0		10'927.80
9631	Liegenschaft Schwand	20'741.78	83'327.50	26'000	72'900	25'532.95	76'558.00
3430.00	Baulicher Unterhalt Schwand	2'742.85		15'000		10'316.25	
3439.10	Ver- und Entsorgung	11'311.10		5'000		9'083.25	
3439.30	Versicherungen	5'708.84		6'000		5'164.45	
3439.50	Planung, Verwaltung	978.99		0		969.00	
4430.01	Mieter Dachwohnung		26'514.00		25'000		25'083.00
4430.02	Mieter Stöckli		26'508.00		25'000		24'852.00
	Pachtzins		16'847.00		16'800		16'847.00
	Baurechtszins		200.00		200		200.00
	Nebenkosten		12'958.50		5'600		5'640.00
	Rückerstattungen Dritter		0.00		0		3'636.00
4439.90	Übrige Erträge Schwand		300.00		300		300.00
9632	Liegenschaft Rathaus/Schüür	91'903.55	171'044.60	45'900	168'200	31'254.26	168'204.00
3401.00	Darlehenszins	9'010.00		12'500		11'990.40	
3430.01	Baulicher Unterhalt Rathaus	69'239.85		15'000		1'112.00	
	Baulicher Unterhalt Schüür	4'935.91		10'000		9'380.80	
	Versicherungen	8'297.79		8'400		7'961.06	
	Planung, Verwaltung	420.00		0		810.00	
	Mieter Rathaus Mieter Rathus-Schüür		134'427.60		132'200 36'000		132'195.00 36'009.00
			36'617.00		36 000		36 009.00
9990	Abschluss						
	Total Aufwand	1'147'056.18		1'175'700		917'140.80	
	Total Ertrag		1'530'309.72		1'218'900		1'406'069.30
	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss						
		383'253.54		43'200		488'928.50	

		D l	D. J. J. 2004	Dealer and Onco
		Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
30	Personalaufwand	183'227.10	211'100	210'982.95
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	264'379.15	249'000	180'211.14
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	5'000.00	5'000	5'000.00
36	Transferaufwand	376'614.58	438'700	281'806.10
	Total betrieblicher Aufwand	829'220.83	903'800	678'000.19
40	Fiskalertrag	480'446.41	315'000	338'548.14
42	Entgelte	132'400.00	110'000	146'600.00
43	Verschiedene Erträge	4'391.50	4'500	4'377.65
46	Transferertrag	99'050.65	35'000	144'294.31
	Total betrieblicher Ertrag	716'288.56	464'500	633'820.10
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-112'932.27	-439'300	-44'180.09
34	Finanzaufwand	317'835.35	271'900	239'140.61
44	Finanzertrag	814'021.16	754'400	772'249.20
	Ergebnis aus Finanzierung	496'185.81	482'500	533'108.59
	Operatives Ergebnis	383'253.54	43'200	488'928.50
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag			
	Ausserordentliches Ergebnis			
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	383'253.54	43'200	488'928.50
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)			
39	Interne Verrechnungen Aufwand			
49	Interne Verrechnungen Ertrag			
	Total Aufwand	1'147'056.18	1'175'700	917'140.80
	Total Ertrag	1'530'309.72	1'218'900	1'406'069.30

Bilanz 2024 Aktiven

		Bestand am	Bestand am
1	Aktiven	01.01.2024	31.12.2024
10	Finanzvermögen		
100	Flüssige Mittel		
1001.01	Postcheck	45'886.04	80'909.35
1002	Banken	409'090.56	1'220'129.53
1002.04	Fonds Heimatverbundenheit ZKB	31'603.80	26'043.10
Total	Flüssige Mittel	486'580.40	1'327'081.98
101	Forderungen		
1010.01	Debitoren	4'881.95	2'195.00
1010.04	Verrechnungssteuer	2'707.80	3'545.66
1012.00	Steuerforderungen	42'087.20	19'500.90
Total	Forderungen	49'676.95	25'241.56
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen		
1041.00	aktive RA übriger Betriebsaufwand	603.10	1'244.75
1042.00	Aktive RA Versicherungen	15'988.20	3'941.25
1043.00 Total	Aktive Reshaungsaharangungan	128'496.20 145'087,50	75'367.65 80'553.65
iotai	Aktive Rechnungsabgrenzungen	145 067,50	60 553,65
107	Finanzanlagen		
1070.01	Aktien Zuger KB	211'680.00	230'720.00
1070.02	Aktien Schifffahrt Zugersee	1'200.00	1'200.00
1070.03	Hermann Fonds	1'984'281.63	2'098'247.04
1070.20	Anteilscheine Wohnbaugenossenschaft	20'000.00	20'000.00
1070.21 1'071.00	Anteilscheine Raiffeisen	200.00 350'000.00	200.00
Total	Verzinsliche Anlagen Finanzanlagen	2'567'361.63	2'350'367.04
iotai	Filializalijayeli	2 307 301,03	2 330 307.04
108	Sachanlagen des Finanzvermögens		
1084.01	Bahnmatt 6	7'151'000.00	7'151'000.00
1084.02	Schwand	4'266'817.00	4'266'817.00
1084.03	Rathaus und Rathus-Schüür	4'006'000.00	4'006'000.00
Total	Sachanlagen des Finanzvermögens	15'423'817.00	15'423'817.00
Total	Finanzvermögen	18'672'523.48	19'207'061.23
140	Sachanlagen des Verwaltungsvermögen		
1406.10	Archiv	19'000.00	14'000.00
1409.00	Kanzlei Inventar	1.00	1.00
Total	Sachanlagen des Verwaltungsvermögen	19'001.00	14'001.00
Total	Verwaltungsvermögen	19'001.00	14'001.00
Total	Aktiven	18'691'524.48	19'221'062.23

Bilanz 2024 Passiven

		Bestand am	Bestand am
2	PASSIVEN	01.01.2024	31.12.2024
20	Fremdkapital		
200 2000.01	Laufende Verbindlichkeiten Kreditoren	94'628.60	108'993.85
Total	Laufende Verbindlichkeiten	94'628.60	108'993.85
			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	000/040 70	045,000 05
2042.02 2044.00	Passive RA Steuern Mieten und Akonti	208'349.70 50'618.00	215'000.95 67'481.00
Total	Passive Rechnungsabgrenzungen	258'967.70	282'481.95
205	Kurzfristige Rückstellungen	10,000 00	40,000 00
2050.01 2050.02	Kanzlei- und Verwaltungsinventar, IT	10'000.00 65'000.00	10'000.00 65'000.00
2050.02	Archivbereinigung EDV-Anlage	14'074.45	14'074.45
2050.03	Personalfürsorge	3'359.95	3'359.95
Total	Kurzfristige Rückstellungen	92'434.40	92'434.40
206	Langfristige Verbindlichkeiten		
2064.01	Zuger KB 500'000, 06.2030	500'000.00	500'000.00
2064.02	Zuger KB 500'000, 06.2029	500'000.00	500'000.00
2064.04	Raiffeisen 500'000, 11.2025	500'000.00	500'000.00
2064.05	Raiffeisen 700'000, 10.2028	700'000.00	700'000.00
2064.06	Zuger KB 400'000, 05.2026	400'000.00	400'000.00
2064.07 Total	Zuger KB 300'000, 09.2027	300'000.00 2'900'000.00	300'000.00 2'900'000.00
iotai	Langfristige Verbindlichkeiten	2 900 000.00	2 900 000,00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen		
2092	Fonds A. Hermann	1'984'281.63	2'098'247.04
Total	Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen	1'984'281.63	2'098'247.04
Total	Fremdkapital	5'330'312.33	5'482'157.24
29	Eigenkapital		
004	Foundation Filmonton (4a)		
291 2911	Fonds im Eigenkapital Fonds Heimat und Kultur	31'603.80	26'043.10
Total	Fonds im Eigenkapital	31'603.80	26'043.10
Total	1 ond m Ligenkapital	01 000.00	20 040.10
294	Finanzpolitische Reserve		
2940.01	Reserve Liegenschaften	244'500.70	244'500.70
2940.02	Reserve Soziales	100'000.00	100'000.00
Total	Finanzpolitische Reserve	344'500.70	344'500.70
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag		
2990.00	Jahresergebnis		383'253.54
2999.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	12'985'107.65	12'985'107.65
Total	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	12'985'107.65	13'368'361.19
Total	Eigenkapital	13'361'212.15	13'738'904.99
, , , , , ,	35	.0 00. 212.10	10 100 004.00
Total	Passiven	18'691'524.48	19'221'062.23

Kennzahlen 2024

Hinweis: Die Finanzkennzahlen werden gemäss dem Finanzhaushaltsgesetz (FHG) des Kantons Zug ausgewiesen.

1. Nettoschuld				
Pro stimmberechtigter Bürgerin /	2024	2023	2022	2021
stimmberechtigtem Bürger (negativer Wert = Vermögen)	-2'937.00	-2'918.00	-2'917.00	-2'843.00
2. Bruttoverschuldungsanteil				
Bruttoschulden in Prozenten des	2024	2023	2022	2021
Laufenden Ertrags	196.6%	213.0%	271.2%	305.4%
3. Nettoverschuldungsquotient				
Nettoschulden in Prozenten des	2024	2023	2022	2021
Fiskalertrags	-2'856.7%	-3'941.0%	-3'465.3%	-4'054.5%
4. Selbstfinanzierungsgrad				
Selbstfinanzierung in Prozenten der	2024	2023	2022	2021
Nettoinvestitionen	0	0	0	0
5. Selbstfinanzierungsanteil				
Selbstfinanzierung in Prozenten des	2024	2023	2022	2021
Laufenden Ertrags	25.4%	35.1%	24.0%	12.8%
6. Investitionsanteil				
Bruttoinvestitionen in Prozenten der	2024	2023	2022	2021
Gesamtausgaben	0	0	0	0
7. Zinsbelastungsanteil				
Nettozinsen in Prozenten des	2024	2023	2022	2021
Nettozinsen in Prozenten des Laufenden Ertrags	2024 1.8%	3.2%	2022 3.6%	2021 2.5%
Laufenden Ertrags				

Geldflussrechnung 2024

	2024	2023
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit		
Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung	383'253.54	488'928.50
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	5'000.00	5'000.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) Forderungen	24'435.39	102'067.91
Abnahme (+) / Zunahme (-) Aktive Rechnungsabgrenzungen	64'533.85	-139'787.50
Abnahme (-) / Zunahme (+) laufende Verpflichtungen	14'365.25	-23'391.00
Abnahme (-) /Zunahme (+) kurzfristige Schulden Abnahme (-) /Zunahme (+) Rückstellungen	0.00 0.00	0.00 0.00
Zunahme (+) / Abnahme (-) Passive Rechnungsabgrenzungen Abnahme allg. Liegenschaftsreserve Abnahme (+) / Zunahme (-) Finanzanlagen und Sachanlagen Abnahme (-) / Zunahme (+) Eigenkapital	23'514.25 0.00 330'960.00 -5'560.70	41'054.90 0.00 -358'960.00 -1'941.20
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Aufnahme Darlehen Zuger Kantonalbank	0.00	0.00
Rückzahlung Darlehen Zuger Kantonalbank	0.00	-200'000.00
Rückzahlung Darlehen Raiffeisenbank Zug	0.00	-500'000.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit		
Rathaus, Rathus-Schüür Schwand Bahnmatt 6	0.00 0.00 0.00	0.00 0.00 0.00
Veränderung flüssige Mittel	840'501.58	-587'028.39
Veränderung flüssige Mittel	840'501.58	-587'028.39
Flüssige Mittel zu Beginn der Berichtperiode	486'580.40	1'073'608.79
Flüssige Mittel gemäss Bilanz	1'327'081.98	486'580.40

Anhang zur Jahresrechnung 2024

Bürgschaften

Per 31. Dezember 2024 bestehen keine Bürgschaften (Vorjahr: keine).

Garantieverpflichtungen

Per 31. Dezember 2024 bestehen keine Garantieverpflichtungen (Vorjahr: keine).

Leasingverpflichtungen

Per 31. Dezember 2024 bestehen keine Leasingverpflichtungen (Vorjahr: keine).

Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen

Per 31. Dezember 2024 bestehen keine Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen (Vorjahr: keine).

Beteiligungen

Die gemeindlichen Beteiligungen sind per 31. Dezember 2024 wie folgt bilanziert:

Bezeichnung	Anteil Aktien / Anteilscheine	Buchwert 01.01.2024	Buchwert 31.12.2024
Zuger Kantonalbank	28	211'680.00	230'720.00
Schifffahrtsgesellschaft Zug	15	1'200.00	1'200.00
Herrmann Fonds		1'984'281.63	2'098'247.04
Wohnbaugenossenschaft Familie, Baar	1	20'000.00	20'000.00
Anteilscheine Raiffeisenbank Zug	1	200.00	200.00
Total		2'217'361.63	2'350'367.04
Wertberichtigung 2024:	133'005.41		

Veränderungen bei Rückstellungen und Spezialfinanzierungen

Es wurden keine Rückstellungen und Spezialfinanzierungen getätigt oder aufgelöst.

Verpfändete oder abgetretene Aktiven sowie Aktiven mit Eigentumsvorbehalt

Das GS 1707, Bahnmatt 6, ist verpfändet mit einem Schuldbrief über CHF 2'400'000.00. Das GS 178, Rathaus und Rathus-Schüür, ist verpfändet mit einem Schuldbrief über CHF 2'000'000.00.

Veränderungen des Eigenkapitals

Stand 01.01.2024	13'361'212.15	
Fonds Heimat & Kultur	-5'560.70	
Ertragsüberschuss 2024	383'253.54	
Stand 31.12.2024	13'738'904.99	

Bilanzbereinigungen

Es wurden per 31. Dezember 2024 keine Bilanzbereinigungen vorgenommen.

Abrechnung von Verpflichtungskrediten

Im Jahr 2024 wurden keine Kredite abgerechnet.

Nicht bilanzierbare Forderungen

Mit Ausnahme der Alimentenbevorschussung und der Sozialhilfebeiträge, deren Rückzahlung nicht genau bezifferbar ist, sind sämtliche Forderungen bilanziert.

Wesentliche Ergebnisse nach dem Bilanzstichtag

Nach dem Bilanzstichtag sind keine wesentlichen Ereignisse zu verzeichnen, welche die Jahresrechnung 2024 und das Vermögen per 31. Dezember 2024 massgeblich verändern.

Liegenschaftsverzeichnis

Liegenschaft	Nutzung	Buchwert 2024	Buchwert 2023
Rathaus + Rathaus- Schüür	Vermietung an EG Baar	4'006'000.00	4'006'000.00
Bahnmatt 6	Vermietung 31 Wohnungen	7'151'000.00	7'151'000.00
Schwand	Verpachtung und Abgabe im Baurecht landwirtschaftlicher Betrieb, Vermietung 2 Wohnungen	4'266'817.00	4'266'817.00
Total Liegenschaftswerte		15'423'817.00	15'423'817.00

Traktandum 4

Mitteilung der erfolgten ordentlichen Einbürgerungen

Der Bürgerrat informiert die Bürgergemeindeversammlung gemäss § 17^{bis} des kantonalen Bürgerrechtsgesetzes über die erfolgten Einbürgerungen bis und mit 8. April 2025. Die Angaben müssen die Nach- und Vornamen, das Geburtsjahr, den Heimatort oder die Staatsangehörigkeit und die aktuelle Adresse der eingebürgerten Personen umfassen.

Anmerkung

Gemäss §12 Abs. 4 im Gemeindegesetz können Protokolle von Gemeindebehörden und der Kommissionen sowie Akten erledigter Geschäfte im Amtsblatt oder auf der Internetseite der Gemeinde veröffentlicht werden. Daten von Privatpersonen sind dabei zu anonymisieren.

Der Bürgerrat Baar macht deshalb in der Online-Version dieser Vorlage keine Angaben zu Privatpersonen.

Von den Mitteilungen der erfolgten Einbürgerungen ist Kenntnis zu nehmen.

Bürgerrat Baar

Erich Andermatt Claudia Iten Bürgerpräsident Bürgerschreiberin

Traktandum 5

Varia



Wir laden ein...

Samstag, 20. September 09.30 Uhr ALLMIG

· Rundgang, anschl. Musik und Verpflegung

buergergemeinde-baar.ch

Hinweise zu den Aktivitäten im Rahmen von Heimat und Kultur finden Sie auf unserer Homepage und in der Regionalpresse.

«ANREDE» «RUFNAME» «NAME» «ANREDE_PARTNER» «RUFNAME_PARTNER» «NAME_PARTNER» «STRASSE» «HAUSNR» «HAUSNRZUSATZ» «ADRESSZEILE1» «ADRESSZEILE2» «POSTLEITZAHL» «ORT»